

聖

紐約防盜運動奏效

防盜的方法，有的很簡單，利

力而爲，同時需要合于法律要求。

則鈕鈞防盜當局大力推荐。

[illegible]

(八七)

供應一般人午睡。有若干大



馬卓波啓

失貞樓。

▲業主退休。大士多店連營業，周圍俱是新屋和強柏文，做獨門生意，年銷售超過二十二萬元，將來可做到三十萬，僅開價十二萬元，抵貨。

▲街角商業樓位。位於旺區，兩間舖及一醫生診所，地寬七十尺，可分四間舖位收租，開價四萬五千元。

▲西區靚屋三睡房兩廳，地寬五十二尺土庫全部裝修如新，二套廁所，近大學商場，銀期充給業主

▲商業樓舖街夾百老匯，可開四間舖位，周圍全屬亞柏文區，另北雲 *Kaine Pine* 有商業樓多間，政府將建陸道，好前途。

▲出租新亞柏文近緬街夾百老匯，有升降機，地下停車場，價錢廉宜，另尚有大小柏文多間，欲知詳情，請電話詢問。


黃俠公證旅行社
 CHINA TRAVEL AGENCIES
 1400 PENDER STREET EAST
 VANCOUVER 4, B. C.
 Office: 804-0938 Res: 753-3202

香港集體機票雙程六百五十五
 元順遊檀島日本台灣呂宋日期
 可靠
 特價移民機票青年耆老家庭式
 機票分期付款手續簡便沿途停
 留美加各埠機票即定即發代辦
 護照簽證文件
 代辦旅行火燭汽車意外人壽保
 險各種貨款投資買賣歡迎面商

▼旺區餐館生意出賣，約八十五座位，設備新式齊
 全，有長灶，開價壹萬六千元，須一半現款，莫

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵
介詞味道 招牌保證
雲 秘書寶路慈 根遂 敬請
早 根旋

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Phone: 681-3959

億兆信託銀業
 YORKSHIRE TRUST
 130 PENNER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
 PHONE: 685-3935

定期存款 八厘
 活期存款 五厘五
 每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息

★特別存款三厘五
 壹切存款有加政府保障萬無壹失
 (由三元起，日計利息一次)

營業時間：由星期一至星期五
 每日上午九時半至下午五時半

經理黃宗振 副經理爾玉漢

五年期八厘式五
 三、四年期八厘
 式年期六厘七五
 壹年期六厘式五

全地利息最高